

Standardisierte kompetenzorientierte schriftliche
Reifeprüfung / Reife- und Diplomprüfung

25. September 2020

Italienisch
Korrekturheft

Lesen B1

Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

Korrektur der Aufgaben

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „*von der Lehrperson auszufüllen*“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei der Testmethode *Kurzantworten* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

Standardisierte Korrektur

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt bei der beurteilenden Lehrkraft.

Online-Helpdesk

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter der Webadresse <https://helpdesk.srdp.at/> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMBWF stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMBWF senden können. Sie brauchen zur Benutzung des Helpdesks kein Passwort.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Eine Anleitung zur Verwendung des Helpdesks finden Sie unter:

- https://helpdesk.srdp.at/Anleitung_Helpdesk.pdf

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://ablauf.srdp.at>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

1 Animali domestici un po' diversi

0	1	2	3	4	5	6	7
C	B	C	D	B	A	D	A

Begründungen

0

Il testo dice: “Non sei l'unico: sono molte le persone che negli ultimi anni hanno scelto la compagnia di animali da casa particolari o esotici, affascinati da specie così diverse da quelle che di solito ci troviamo a coccolare nel salotto di casa.” Quindi recentemente si trova tanta gente che si è presa un animale domestico speciale.

1

Il testo dice: “Gli animali esotici domestici legali in Italia sono moltissimi e danno quindi grande libertà di scelta a chi deciderà di prendersene cura [...]” Quindi nelle case italiane vivono molte specie diverse di animali perché la legge permette una grande offerta.

2

Il testo dice: “Per prima cosa, assicurati sempre che la vendita di animali esotici sia effettuata da negozi autorizzati e personale competente, che possa consigliarti e informarti sulle particolari esigenze di ogni specie e sulle cure più adatte per vivere insieme serenamente.” Quindi è importante essere sicuri che gli animali siano comprati presso un venditore esperto.

3

Il testo dice: “Cosa mangia, qual è il suo habitat ideale, quanto vive in media un esemplare e quali sono le sue abitudini da rispettare: sono tutte domande da porsi prima di scegliere.” Quindi prima di comprare un animale bisogna sapere quanto dura la sua vita.

4

Il testo dice: “Per esempio, se sei affascinata dal merlo indiano ma non avresti molto tempo da dedicargli, è meglio prendergli un compagno perché essendo un animale sociale, soffrirebbe a stare solo.” Quindi se si sceglie un animale che ama la compagnia, si consiglia di comprarne due della stessa specie.

5

Il testo dice: “Di serpenti ce ne sono di varie grandezze. Però da tenere in casa è meglio sceglierne uno di dimensioni ridotte.” Quindi se l'animale domestico è un serpente, si consiglia di prendere un animale piuttosto piccolo.

6

Il testo dice: “Inoltre è più semplice avere un serpente che si nutra di roba congelata anziché viva.” Quindi per quanto riguarda l'alimentazione del serpente, è meglio prendere una specie che mangia cibi surgelati.

7

Il testo dice: “Inoltre questi simpatici volatili, se tenuti in appartamento, non devono passare la vita chiusi in una gabbia. Hanno bisogno di poter volare liberi tra le mura domestiche, anche se è meglio non lasciarli mai incustoditi.” Quindi per i pappagalli è importante muoversi in tutta la casa.

2 Primark arriva in Italia

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	<i>ad Arese</i>	
1	<p>nove</p> <p>9 paesi europei a nove paesi europei in 9 paesi in nove nazioni</p>	<p>11 paesi europei 12 3 360 due in 89 paesi in altri paesi europei in Italia in tutti molti nazioni in europa nel Regno Unito Paesi europei</p>
2	<p>posti di lavoro</p> <p>aprirà entro il 2016 aprire un store italiano garantirà per lavorare garantirà posti di lavoro garantire posti di lavoro i posti di lavora lavoro primo fashion store italiano promette posti di lavoro</p>	<p>ABF proprietaria del marchio associated British foods basso costi Daily Telegraph dal sito <i>newslavoro360</i> i prodotti low cost le giornale low cost fashion (<i>non accettato perché non è nell'annuncio</i>) Marco Brunelli moda con meni costi nuovo centro commerciale sito <i>newslavoro360</i></p>
3	<p>Alfa Romeo</p> <p>Alfa Rome ex area Alfa Rome l'area alfa Romeo</p>	<p>all'interno del centro commerciale altri nove paesi europei Associated British Food Daily Telegraph della Finiper spa il mercato italiano in un centro nuovo moda "low cost" <i>newslavoro360</i> nota azienda di abbigliamento nuovo centro commerciale "Finiper" nuovo negozio Alpha</p>

	akzeptiert	nicht akzeptiert
4	<p>7 mila metri quadri</p> <p>7 mila metri 7 mila metri quadrate 7 mila metri squadri 7000 m² 7mila circa 7 mila</p>	<p>2015 abbigliamento "low cost" Arese entro il 2016 Finiper del centro commerciale GDO grande enfasi interno del nuovo centro mattina posti di lavoro</p>
5	<p>i turisti</p> <p>i turisti i turisticchi sono turisti soprattutto dai turisti turisti</p>	<p>abf addetti alla vendita cassieri i lavoratori il direttore finanziario il Regno Unito John Bason le figure ricercate Marco Brunelli turisti e abf visual merchandiser</p>
6	<p>in Irlanda</p> <p>a Irlanda ad esempio in Irlanda in Irland in Irlanda per esempio Irlanda Irlanda – Penneys Irlanda quello di Penneys</p>	<p>2 Ireland e USA Boston Britannica comune di Arese Finiper il Regno Unito in alcuni paesi in Francia Irlanda, America Londra Penneys</p>
7	<p>un enorme successo</p> <p>avere successo benissimo di maggior successo è andata bene è molto successo è stato un successo era un successo fantastico maggior successo molto bene successo maggiore un grande successo</p>	<p>18 mesi fa 2% per quaranta abbiamo mai avuto Abf con il Daily Telegraph con John Bason cresciute del 13% del mercato italiano ha un grande potenzialità interview von Daily Telegraph Milano mostrare le stesse performance nella GDO stesse performance un nuovo mercato</p>

	akzeptiert	nicht akzeptiert
8	il gusto locale “gusto locale” cercare il gusto locale cercherà seguire “gusto locale” di seguire gusto locale l’azienda cercherà “gusto locale” trovare il gusto locale un gusto locale	18 mesi articoli diversi azienda cercherà comunque di seguire ci saranno alcuni articoli grandi potenzialità il maggior successo John Bason l’azienda offro prodotti diverse tutto il Regno Unito un locale

Begründungen

0

Il testo dice: “Con il primo *store* che aprirà ad Arese, in provincia di Milano, nell’estate del 2016, l’azienda che è sinonimo di moda pronta ‘low cost’ cercherà così di aggredire il mercato italiano [...]” Quindi Primark inizia la sua attività commerciale in Italia ad Arese.

1

Il testo dice: “[...] l’azienda che è sinonimo di moda pronta ‘low cost’ cercherà così di aggredire il mercato italiano, dopo aver lanciato i suoi negozi anche in altri nove Paesi europei.” Quindi Primark c’è già in nove nazioni d’Europa.

2

Il testo dice: “Oggi si sa che, come riportato dal sito *news/lavoro360*, l’azienda garantirà posti di lavoro.” Quindi secondo un annuncio su internet, Primark promette posti di lavoro.

3

Il testo dice: “Lo *store* Primark verrà realizzato all’interno del nuovo centro commerciale che Finiper sta costruendo nell’ex area Alfa Romeo del comune di Arese.” Quindi l’azienda Alfa Romeo si trovava nel posto dove è stato aperto il primo Primark italiano.

4

Il testo dice: “Il negozio avrà probabilmente una superficie di circa 7 mila metri quadri [...]” Quindi il negozio Primark sarà grande all’incirca 7 mila metri quadri.

5

Il testo dice: “Primark, i cui negozi sono presenti in tutto il Regno Unito e in una città come Londra sono presi d’assalto ogni giorno soprattutto dai turisti, sta fra l’altro contribuendo ai buoni dati della ABF, che questa mattina ha rivelato una crescita del fatturato del 2% nelle quaranta settimane prese in esame fino a metà giugno 2015.” Quindi i principali clienti nella capitale britannica sono i turisti.

6

Il testo dice: “In particolare, le vendite nei negozi Primark (che in alcuni Paesi sono presenti con *brand* diversi, ad esempio in Irlanda il marchio è quello di Penneys) sono cresciute del 13%.” Quindi Primark ha un altro nome in Irlanda.

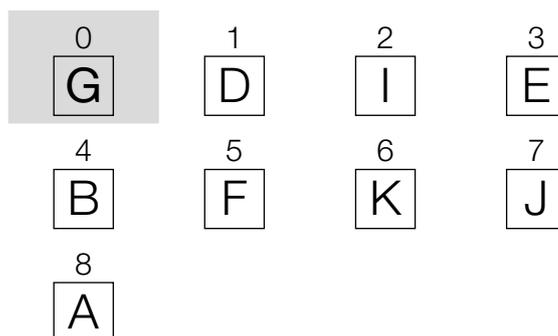
7

Il testo dice: “[...] il direttore finanziario di ABF, John Bason, ha citato le grandi potenzialità del mercato italiano, che si spera possa mostrare le stesse performance di quello francese. ‘Abbiamo avuto un enorme successo in Francia’.” Quindi l’introduzione di Primark in Francia è stata un enorme successo.

8

Il testo dice: “Per il mercato italiano l’azienda cercherà comunque di seguire il ‘gusto locale’.” Quindi in Italia Primark in Italia prova a rispettare il gusto locale.

3 Come aiutare il nostro pianeta



Begründungen

0

Si parla dell’importanza del rispetto per l’ambiente e delle cose che ognuno di noi può fare per aiutare il nostro pianeta. Il testo dice: “Il nostro Pianeta ha oggi più che mai bisogno del nostro aiuto e della nostra consapevolezza e attenzione. Il rispetto dei suoi ritmi e soprattutto delle sue riserve energetiche è nelle nostre mani, ecco perché ognuno di noi, con piccole azioni quotidiane, può fare la sua parte green!”

1

Si parla di come si può aiutare il pianeta. Il testo dice: “Dal mattino fino alla sera è possibile fare delle scelte consapevoli ed ecologiche, che richiedono da parte nostra un piccolo sforzo, ma che rappresentano per la nostra Terra una grande attenzione e rispetto.”

2

Si parla di come si può consumare una quantità minore d’acqua facendo la doccia invece del bagno. Il testo dice: “Scegliere di fare la doccia significa consumare molta meno acqua rispetto al fare il bagno e se poi la doccia è solo di 5 minuti rispetto a 10 consumeremo solo 290 kg di Co2 rispetto a più di 500!”

3

Si parla di come risparmiare energia riscaldando meno le case. Il testo dice: “Tra i primi accorgimenti vi è quello di non vivere in case super riscaldate, andando quindi ad abbassare la temperatura dei termosifoni, cosa fattibile e semplice se si ha un riscaldamento autonomo, più complesso se si ha un riscaldamento centralizzato.”

4

Si parla di come poter risparmiare energie e soldi nei trasporti. Il testo dice: “La possibilità di scegliere una modalità green nei trasporti verso il luogo di lavoro o studio è assolutamente fattibile, oltre che risparmiosa.”

5

Si spiega che cos'è il *car sharing*. Il testo dice: “In questo modo useremo la nostra auto solo alla reale occorrenza e necessità! In alternativa, per chi non volesse neanche possedere una propria auto, esiste il *car sharing*, con cui si affitta un'auto quando serve, si ha accesso alle zone ZTL, non si paga il parcheggio, non si paga il bollo e l'assicurazione, insomma i vantaggi sono davvero tanti e il portafoglio ringrazia!”

6

Si presenta un'altra modalità green nei trasporti. Il testo dice: “Un'ulteriore alternativa è l'uso della bicicletta, considerando che in città come ad esempio Torino, esistono delle bellissime piste ciclabili e che in città come Ferrara è la normalità vedere persone, anche anziane, in bicicletta, pedalare tranquillamente per recarsi al mercato.”

7

Si presenta il concetto del km zero. Il testo dice: “Fare la spesa a km zero, significa scegliere prodotti locali che, non arrivando da luoghi e paesi troppo lontani, non producono inquinamento a causa dei trasporti necessari.”

8

Si parla della riduzione dei contenitori di plastica. Il testo dice: “Alla stessa maniera è possibile scegliere alimenti che, oltre che locali, sono venduti sfusi, poiché anche eliminare il packaging, ovvero tutto ciò che è contenitore (spesso di plastica), può dare una mano all'ambiente.”

4 Alberghi italiani molto particolari

0	1	2	3
A	C	F	E
4	5	6	7
B	D	G	C/D
8	9		
C/D	A		

Begründungen

0

La risposta è contenuta nel paragrafo A: “L'esperienza di trovarsi dove un tempo viveva il guardiano del faro, figura ormai remota, e la magia di vedere da vicino le tempeste sul bellissimo mare della Sardegna, rendono *Faro Capo Spartivento* uno degli hotel particolari più affascinanti.” Quindi nell'hotel A anche guardare il brutto tempo è un'esperienza affascinante.

1

La risposta è contenuta nel paragrafo C: “Si basa infatti su una filosofia green di sostenibilità ambientale e protezione dell’ambiente. L’hotel infatti utilizza prodotti biologici e sostiene la politica della riduzione degli sprechi e del riciclo.” Quindi nell’hotel C i principi ecologici sono molto importanti.

2

La risposta è contenuta nel paragrafo F: “Particolare anche la sala colazione dove c’è un unico lungo tavolo dalla forma sinuosa.” Quindi nell’hotel F si mangia il primo pasto del giorno su un mobile speciale.

3

La risposta è contenuta nel paragrafo E: “La vista è sullo splendido lago di Como e grazie alle pareti trasparenti di cui sono composte le stanze dell’hotel, sembra di essere direttamente lì, con il parco intorno che è quasi un tutt’uno con la camera.” Quindi nell’hotel E natura ed alloggio diventano quasi una cosa sola.

4

La risposta è contenuta nel paragrafo B: “Adatto a voi se cercate un hotel particolare dove prendervi un piccolo break dalla quotidianità, anche se solo per una notte.” Quindi nell’hotel B si può fare una pausa dalla vita di tutti i giorni.

5

La risposta è contenuta nel paragrafo D: “Camere che guardano al futuro, con un design geometrico, luci al led, docce a cascata e, udite udite, un Ipad in ogni camera!” Quindi nell’hotel D lo stile delle camere è molto moderno e lineare.

6

La risposta è contenuta nel paragrafo G: “Ogni stanza è dominata da opere d’arte di artisti contemporanei. Pittura, scultura, architettura e spazi concepiti in maniera unica. Dalle suite metalliche al fienile: ogni stanza porta con sé un messaggio dell’autore che chi entra è portato a decifrare.” Quindi nell’hotel G l’ospite può interpretare vari quadri e statue.

7+8

La risposta è contenuta nel paragrafo C: “Ed è allo stesso tempo dotato di tutte le attrezzature più hi-tech.”

La risposta è contenuta nel paragrafo D: “Gli amanti della tecnologia e chi non riesce a stare lontano da internet neanche un secondo, si sentiranno qui perfettamente a casa.”

Quindi negli hotel C e D gli appassionati dei media digitali si trovano benissimo.

9

La risposta è contenuta nel paragrafo A: “È possibile andarci in tutte le stagioni, in quanto è sempre aperto.” Quindi nell’hotel A si può dormire tutto l’anno.

Bildquellen

Aufgabe 2: © detailblick-foto / www.fotolia.com

Aufgabe 3: © guukaa / www.fotolia.com

Aufgabe 4: © Brian Jackson / www.fotolia.com

Textquellen

Aufgabe 1: Fortunati, Violetta: I nuovi animali domestici: quali animali esotici si possono tenere in casa.

<http://www.donnamoderna.com/lifestyle/pets/animali-strani-esotici-casa-si-possono-tenere/photo/lguana#dm2013-su-titolo> [13.03.2020] (adaptiert).

Aufgabe 2: Autor/in nicht genannt: Primark ad Arese (Milano): estate 2016 apre il negozio della catena londinese di abbigliamento low cost.

http://www.huffingtonpost.it/2015/08/27/primark-apre-italia-arese_n_8047684.html [13.03.2020] (adaptiert).

Aufgabe 3: Mallarino, Alessandra: Eco giornata.

<http://www.amando.it/societa/mondo/eco-giornata.html> [12.03.2020] (adaptiert).

Aufgabe 4: Bancale, Diana: I 15 hotel più strani e particolari in Italia.

<https://www.momondo.it/ispirazione/hotel-particolari-italia/> [13.11.2017] (adaptiert).